

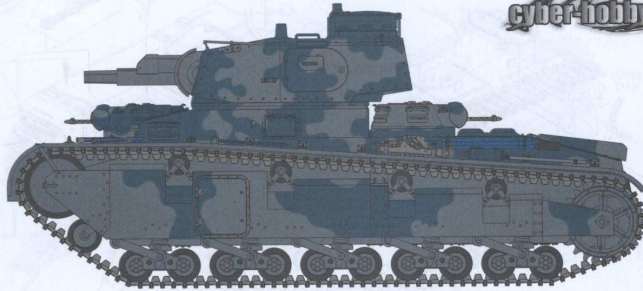
1:35

Neubau-Fahrzeug

Rheinmetall-Fahrgestell und Krupp-Turm Geänderte MG-Türme

62

cyber-hobby.com



Technical assistance provided by NOTGER SCHLEGTENDAL.
thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO. 6666

A

B

C

Dx2

E

K

kx2

Wx2

Gx7

MA (Photo-etched Parts)

MB (Photo-etched Parts)

© 製品は模型にのみ使用
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pieces are not for use.
Parti non utilizzar.
不需要使用的零件

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は換気扇などで換気をしましょう。
 - 塗料指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーではありません。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
 - 部品はラッチやボルト等の取り付け位置に注意して取り付けてください。部品はラッチやボルト等の取り付け位置に注意して取り付けてください。
 - 組立図のナンバーは必ず正確に読んでください。
- 【注意】
- 必ず指定の接着剤や塗料を使用してください。
 - 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
 - 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
 - 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。

【注意】

- 2. 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。

必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。

- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und über Feuerlöcher von Zett zu Zett zu fallen lassen.
 - Symbole wie 2 zeigen sich auf die Farbräume GSI CREOS CORP. MR. COLOUR. Kleber und Farbe sind nicht anzuwenden.
 - Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Metallsäge verwenden und die entsprechenden Platten mit einem Messer oder einer Feile besorgen.
 - Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.
- CAUTION
- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
 - Symbols such as 2 refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOUR. Glue and paint are not included.
 - When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
 - See below for the meaning of symbols.

CAUTION

- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。

ATTENTION

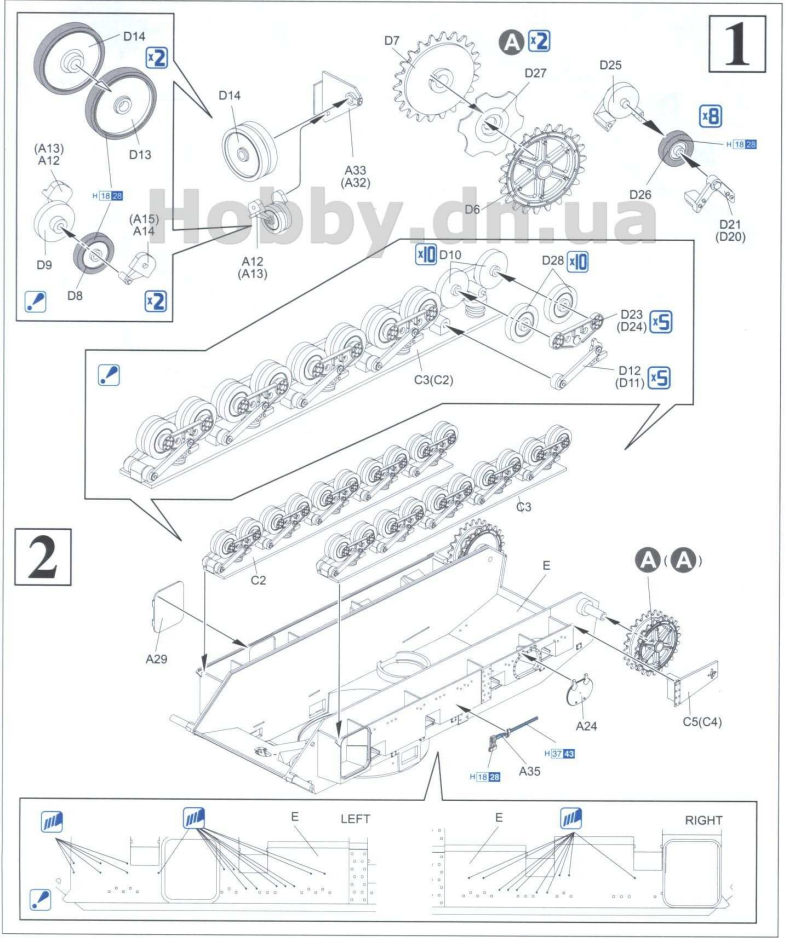
- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce au temps en temps.
 - Le numéro 2 indique l'indicateur de couleur correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOUR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
 - Pour enlever les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquetter le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
 - Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.
- ATTENZIONE
- Non usare colla o vernice vicino a fiamme scoperte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 - Nelle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOUR. Colla e vernice non sono incluse.
 - Quando si staccano parti del telaio, usare forbici da modellismo e sottrarre la plastica in eccesso con un cutter o una lima.
 - Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

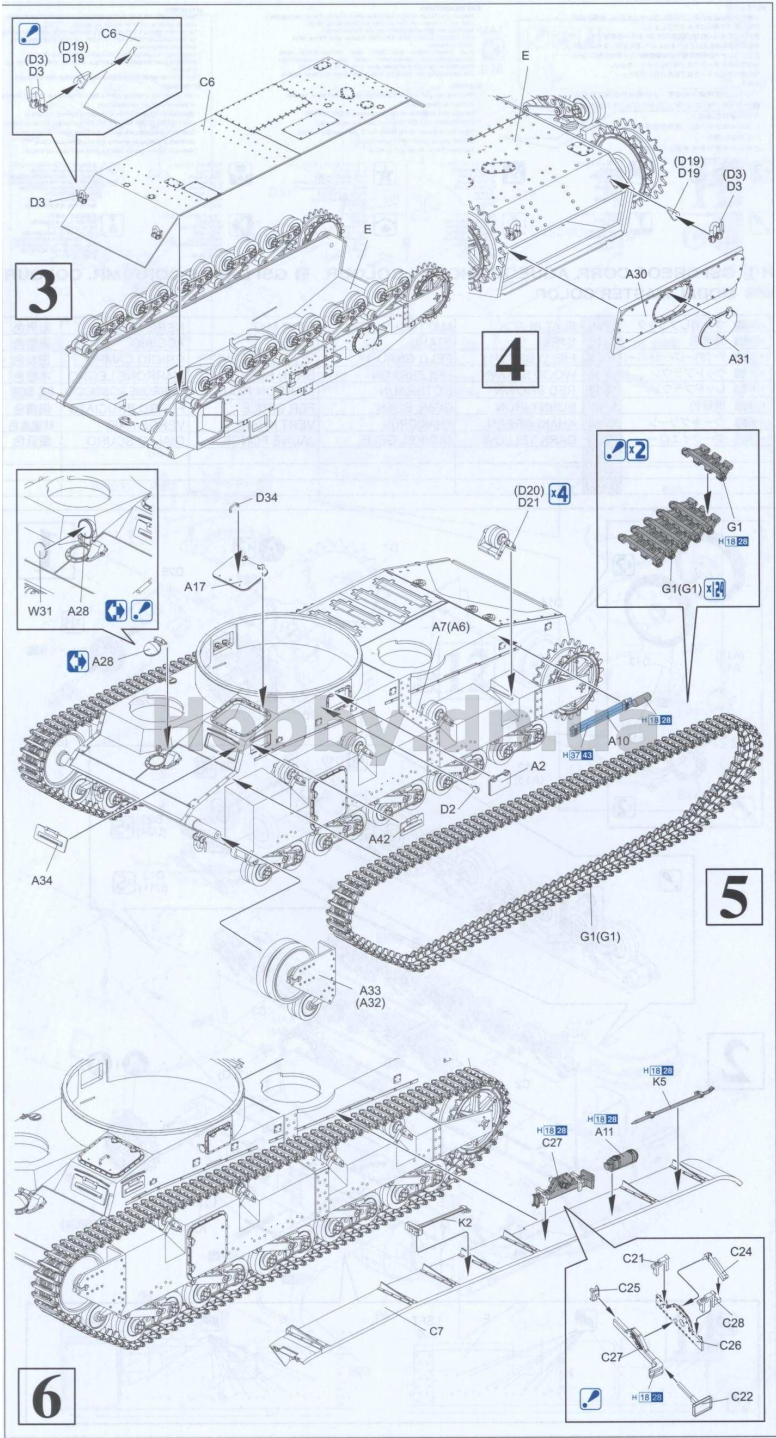
ATTENTION

- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。
- 必ず指定の色は GSI CREOS CORP. M. カラーのみです。塗料指定の色は GSI CREOS CORP. MR. COLOUR カラーのみです。

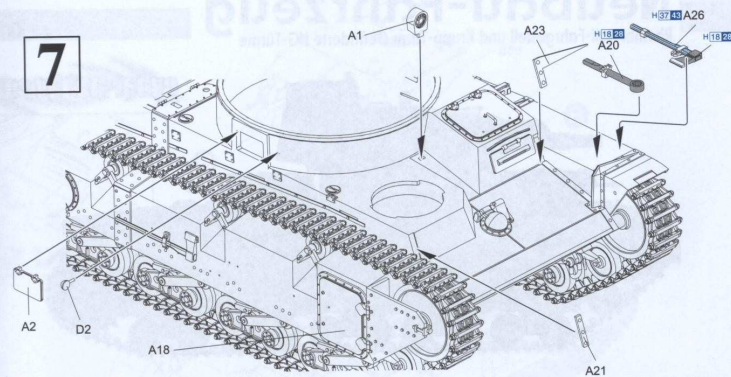
Hobby GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

H12	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	暗黒色
H18	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鉄色
H32	ダークグレー	2036	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H37	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H47	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCO	紅褐色
H79	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	焼鉄色
H80	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	柿緑色
H403	ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色

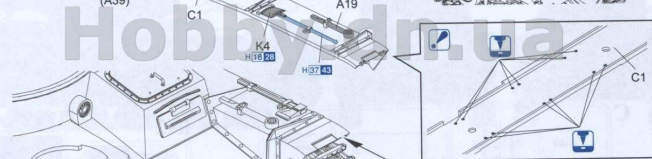
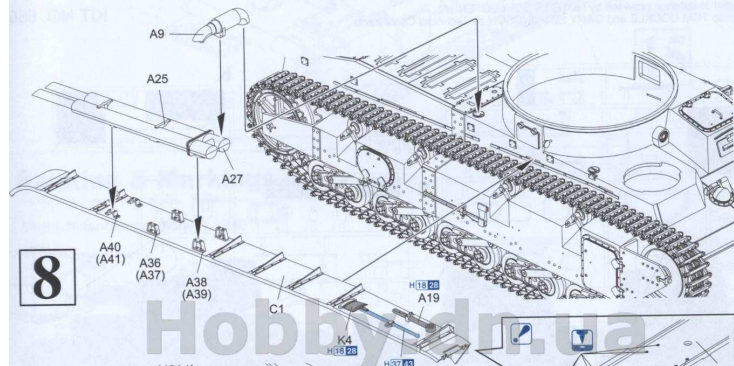




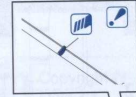
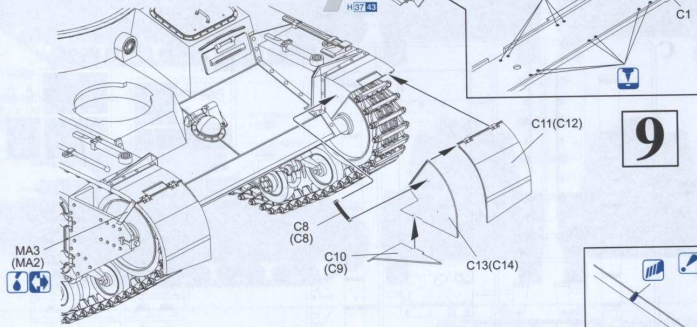
7



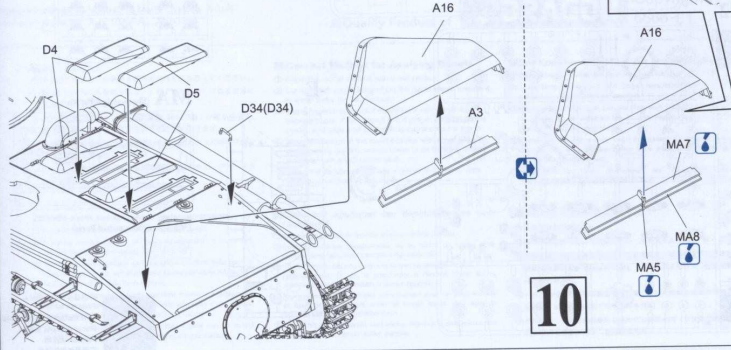
8

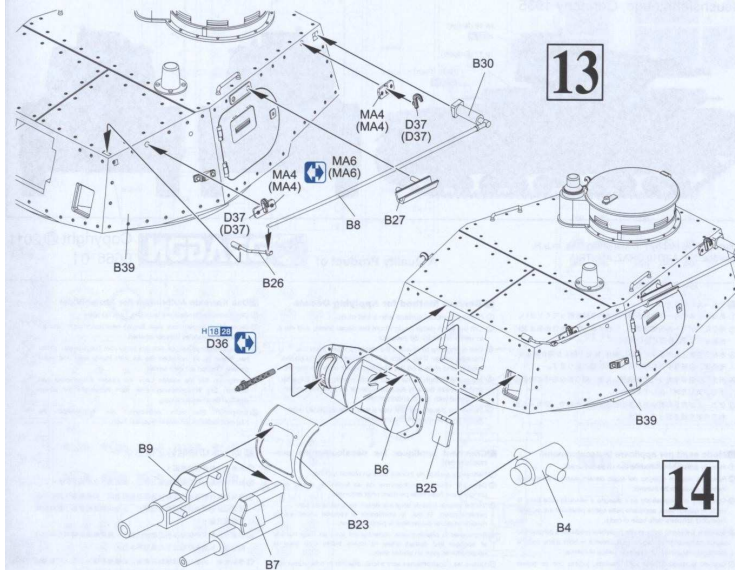
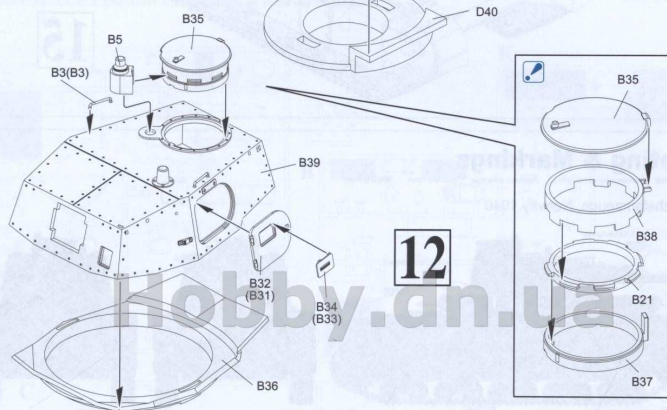
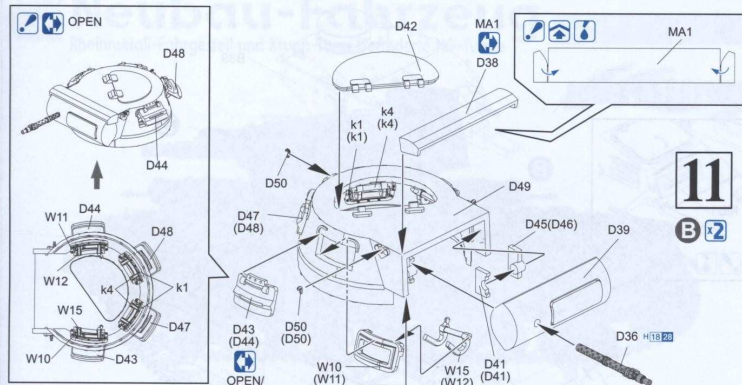


9

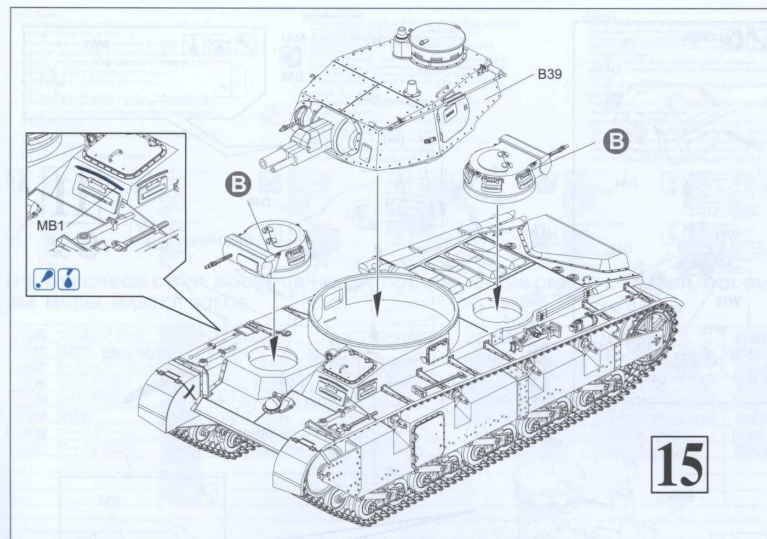


10





14



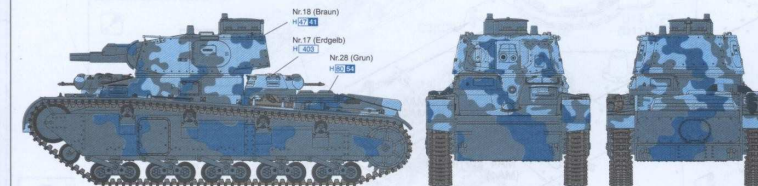
Painting & Markings

マーキング及び塗装 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marcho & Pittura 標記及着色指示

Versuchsfahrzeuge, Norway 1940



Versuchsfahrzeuge, Germany 1935



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardsbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

A Quality Product of **DRAGON** Copyright © 2011
6666-01

■ デカールの貼り方

- ① あらかじめデカールを貼る場所の汚れを拭き取ってください。
- ② 貼りたいデカールを切り取り、1枚ずつ、またははめるまま薄い台紙を下に20秒ほど置きます。
- ③ 水から引き上げた後、指先で軽く、指先で軽くかき回します。その後、台紙をずらしながら所定の位置に貼ります。
- ④ 指先に少量の水をつけて確認した後、柔らかい布等で内部の水や気泡を押し出してください。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、デカールまわりの糊を拭き取ってください。

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli separatamente nella colla per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare sulla base di carta.
- ④ Espostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomania sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ④ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et sponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, ôter la colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Kontrollieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserbläschen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Abtrocknen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

■ 貼上水印標記の正確方法:

- ① 用濕布輕輕清潔模型表面。
- ② 按照各標記的形狀從標記紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行確認以確定標記是否已鬆離底紙。如果確實，則把標記準確地放到模型表面的預定位置上，小心地將標記移去，把標記貼在正確位置。
- ④ 以濕水的指尖將標記對正確的位置上，再用柔軟的綿質布料輕壓標記，以擠出標記底下的氣泡和水分。
- ⑤ 標記乾後，用濕布輕輕擦去及附近的殘留膠質，以除去可能殘留在標記附近的膠質殘留，確保效果完美。